

Vaša perilica rublja

Cestitke – Odlučili ste se za moderan, kvalitetno visokovrijedan aparat za kućanstvo marke Bosch. Vaša perilica rublja odlikuje se stedljivošću pri utrošku vode, energije i sredstva za pranje.

Svaki stroj koji napusti našu tvornicu je brižljivo ispitana u odnosu na funkciju i besprekorno stanje. Svaki je stroj tvornički podešen za inteligentan sustav doziranja. Možete odmah započeti s pranjem! Između osnovnih postava → Stranica 12, 13 Daljnje obavijesti te izbor naših proizvoda, dijelova pribora te pribuđenih djelova četa naći na našoj Web-stranici: www.bosch-home.com ili se obratite našoj službi održavanja.

Perilici rublja pustiti u rad tek nakon što pročitate ove Upute te posebne Upute za postavljanje/održavanje!

Sadržaj

Uporaba sukladno odredbama	1
Pripremiti perilicu rublja	2
Prije prvoga pranja	2/3
Prije svakoga pranja	3/4
Poslije svakoga pranja	4/5
Biranje menija i promjena postava/pokazno polje	6
Pregled programa	7
Sigurnosni napuci	8
Potrošne vrijednosti	8
Važni napuci	9
Naputci o programima/opcijama	10
Inteligentni sustav doziranja (i-DOS)	11-13
Ručno doziranje	13
Služba održavanja	13

Zaštita okoliša/ Naputci o štednji

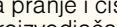
- Iskoristiti maksimalnu količinu punjenja za dočini program. - Normalno onečišćeno rublje prati bez pretrpanja. - Umetanjem **Cottons** (Pamuk) **90 °C** izabratim program **Cottons** (Pamuk) **60 °C** u opciju **EcoPerfect**. Istovjetno učinkovito pranje sa znatno manjim utroškom energije. - Doziranje sredstva za pranje će pomoći inteligentnog sustava doziranja pomaže uštedi sredstva za pranje te vode. - Oblik uštede energije: rasvjeta pokaznog polja gasi se nakon nekoliko minuta, trecje **Start/Reload** (Start/Dopuna). - Ako će se rublje na kraju sušiti u sušilici rublja izabratim broj okretaja centrifuge sukladno uputama proizvođača sušilice rublja.

Automatika za mrlje

Mogućan je poseban tretnjan šesnaest različitih vrsta mrlja. Nije potrebna prethodna obradba mrlja – perilica rublja prilagodjuje proces pranja. → Stranica 10

Uporaba sukladno odredbama

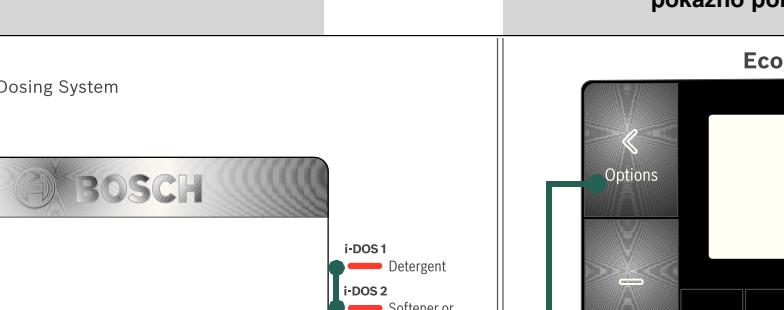
- isključivo za uporabu u kućanstvu,
- za pranje u lužini tkanina koje se može prati u strojevima te vune koja se može ručno prati,
- pri doziranju svih sredstava za pranje i čišćenje obvezno obratiti pozornost na upute proizvođača,
- za rad s hladnom pitkom vodom te uobičajenim sredstvima za pranje rublja u njegu, koja su prikladna za uporabu u perilicama rublja.



Provjera stroja

- Nikada ne puštiti u rad oštećen stroj!
 - Informirajte svoju korisničku službu!
- Utaknuti mrežni utikač**
- Obratiti pozornost na sigurnosne upute na stranici 8!
 - Ne ostavljati pokraj stroja djecu bez nadzora!
 - Djeca i neuputuće osobe ne smiju rabiti perilicu rublja!
 - Kućne ljubimce držati na sigurnoj udaljenosti od perilice rublja!
- Otvoriti pipac za vodu**

Držak ladice sredstva za pranje rublja



Inteligentan sustav doziranja (i-DOS)

Vaša perilica rublja opremljena je inteligentnim sustavom doziranja za tekuće sredstva za pranje rublja i omekšivač. Za to su vam raspoloživi spremnici i-DOS 1 i i-DOS 2 (1/3 l/0,5 l) u ladicu sredstva za pranje. Možete izabratim želite i primijeniti tekuće sredstvo za pranje rublja i omekšivač ili drugo tekuće sredstvo za pranje rublja. → Stranica 13

Automatik - programi

Automatska prilagodba programa pranja i inteligentnog sustava doziranja ovisi o prepoznavanju vrste rublja te njegovoj zaprljanosti. → Stranica 10

Pripremiti perilicu rublja

Instalirati sukladno posebnim uputama za postavljanje/održavanje.



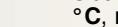
Provjera stroja

- Informirajte svoju korisničku službu!



Utaknuti mrežni utikač

- Samo suhim rukama!
- Hvatati samo za utikač!



Otvoriti pipac za vodu

- Obratiti pozornost na sigurnosne upute na stranici 8!
- Ne ostavljati pokraj stroja djecu bez nadzora!
- Djeca i neuputuće osobe ne smiju rabiti perilicu rublja!
- Kućne ljubimce držati na sigurnoj udaljenosti od perilice rublja!

Tipkala, pokazno polje → Stranica 6

Birač programa

Start/ Dopuna

Držak ladice sredstva za pranje rublja

Upravljačka ploča

Servisna zaklopka

Prozor za punjenje s bravicom

Tijekom pranja...

Pranje

Poslije svakoga pranja

Pranje

Biranje menija i promjena postava/pokazno polje

Pranje

Poslije svakoga pranja

Pranje

Biranje menija i promjena postava/pokazno polje

Pranje

Poslije svakoga pranja

Pranje

Biranje menija i promjena postava/pokazno polje

Pranje

Poslije svakoga pranja

Pranje

Biranje menija i promjena postava/pokazno polje

Pranje

Poslije svakoga pranja

Pranje

Biranje menija i promjena postava/pokazno polje

Pranje

⚠ Sigurnosni napuci

- Pročitajte Upute za uporabu, Upute za postavljanje i održavanje kao i sve ostale informacije priložene vašoj perilici rublja i djeljite sukladno dočincima.
- Priloge sačuvati za kasniju uporabu.
- Opasnost od strujnog udara**
 - Uvijek povlačiti isključivo za tijelo utikača, nikada za vod.
 - Utikač uvijek uticati/izvlačiti isključivo sa suhim rukama.
- Životna pogibelj**
 - Kod isluženih aparatova:
 - Izvući mrežni utikač.
 - Mrežni vod razdvojiti i udaljiti ga skupa sa utikačem.
 - Bravicom prozora za punjenje uništiti. Tako se djeca neće moći zaključati i time zapasti u životnu opasnost.
- Opasnost od gušenja**
 - Pakiranja, folije i dijelove ambalaže držati na sigurnoj udaljenosti od djece.
- Opasnost od trovanja**
 - Sredstva za pranje rublja i njegu pohranite nepristupačno za djecu.
- Opasnost od eksplozije**
 - Komadi rublja tretirani sredstvima za čišćenje koja sadržavaju razjedivač (na primjer sredstva za uklanjanje mrlja/benzin za pranje) mogu nakon što ste ih stavili u stroj uzrokovati eksploziju. Stoga treba temeljito ručno isprati dodične komade rublja.
- Opasnost od ozljede**
 - Prozor za punjenje može biti jako vruć.
 - Oprez pri ispuštanju vrele otpadne vode.
 - Ne penjati se na perilicu rublja.
 - Ne oslanjati se na otvoreni prozor za punjenje.
 - Ne posizati u buban ako se još uvijek okreće.

Potrošne vrijednosti				
Program	Količina rublja	Električna struja**	Voda***	Trajanje programa***
☒ Cottons (Pamuk) 30 °C*	8 kg	0.35 kWh	57 l	2:06 h
☒ Cottons (Pamuk) 40 °C*	8 kg	0.97 kWh	57 l	2:16 h
☒ Cottons (Pamuk) 60 °C*	8 kg	1.36 kWh	57 l	2:26 h
☒ Cottons (Pamuk) 90 °C	8 kg	2.34 kWh	68 l	2:16 h
☒ Mix (Brzo/Mix) 40 °C*	3,5 kg	0.47 kWh	37 l	0:53 h
☒ Easy-Care (Lako za njegu) 40 °C*	3,5 kg	0.55 kWh	41 l	1:35 h
☒ Delicate/Silk (Osjetljivo/Svila) 30 °C	2 kg	0.14 kWh	35 l	0:43 h
☒ Wool (Vuna) 30 °C	2 kg	0.16 kWh	40 l	0:40 h

* Programska postava za provjeru sukladna je važećem EN60456.
Naputak za poređenje provjere: za testiranje programa za provjeru propisane količine za punjenje prati s maksimalnim brojem okretaja.

Program	Dodata funkcija	Količina rublja	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja vode
☒ Cottons (Pamuk) 40/60 °C	☒ EcoPerfect**	8/4 kg	189 kWh	10500 l
** Postavka programa za ispitivanje i energetsko etiketiranje u skladu sa smjernicom 2010/30/EU s hladnom vodom (15 °C).				
* ** Programska postava za provjeru: intelligentno doziranje i-Dos 1/2 postaviti na – (isključeno), prašak za pranje ručno dozirati pomoću komore $\frac{1}{2}$.				
*** Količine odstupaju od danih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoci vode, ulaznoj temperaturi vode, temperaturi prostorije, vrsti rublja, njegovoj količini i zapisljanim, uporabljenim sredstvom za pranje, variranju naponu u električnoj mreži i izabranim dodatnim funkcijama.				

Važni napuci

i Čuvanje rublja i stroja

- Isprazniti džepove.
- Obratiti pozornost na metalne dijelove (spajalice ili sl.). Ukloniti ih.
- Osjetljivo rublje prati u mrežici/vrećici (čarape, zavjesa, rublje koje se ne glača).
- Patentne zatvarače zatvoriti, krevetnicu zakopati.
- Isčekati pjesak iz džepova i preklopiti.
- Kotačice od zavjesa ukloniti ili ih povezati unutar mrežice.

Punjjenje rubljem

- Za optimalan učinak centrifugiranja u stroj puniti skupu velike i male komade rublja.
- Pojedini komadi rublja mogu uzrokovati veliku neravnopravnost, odnosno neuravnotežnost.
- Rublje se ne smije zaglaviti između prozora za punjenje i gumene brtve.

Ulagati rublje iste boje.

Močenje

- Sredstvo za pranje dozirati uz pomoć i-DOS-a ili napuniti u komoru $\frac{1}{2}$ sukladno uputama proizvođača.
- Ugoditi željeni program. Birati \square Start/Reload (Start/Dopuna).
- Nakon 10 min odabratи \square Start/Reload (Start/Dopuna) kako bi se program zaustavio.
- Nakon željenog vremena namakanja ponovno izabratи \square Start/Reload (Start/Dopuna). Program će biti nastavljen.

U rublje ne dodavati omekšivač.

Škrbeljenje

Izbaciti program \square/\square Rinse/Spiral (Ispiranje/Centrifugiranje). Sukladno uputama proizvođača tekući škrbelj ručno uliti u pregradak $\frac{1}{2}$ (po potrebi pregradak prije oprati).

Bojenje/Obezbojenje

Bojiti samo u uobičajenim kućanskim omjerima. Sol može oštetiti oplemenjeni čelik!

Obratiti pozornost na upute proizvođača boja! **Ne izbljeljivati rublje u perilici rublja!**

Pokazatelj napunjenoosti

Senzor napunjenoosti prepoznae stupanj napunjenoosti perilice rublja. Rublje se ne važe.

Automatska količina

Automatska količina prilagođuje, neovisno o pokazatelju napunjenoosti, ostale senzore vode kao i utrošak električne energije i trajanje programa na najoptimalniju mjeru za svaki program – ovisno o vrsti likidne i količini rublja.

Dopunjavanje

Pritisnuti tipkalom \square Start/Reload (Start/Dopuna) ako nakon početka programa poželite stroj dopuniti dodatnim komadima rublja. Stroj provjerava je li mogućno dopuniti količinu. Obratiti pozornost na naputke u pokaznom polju. Dok je razina vode i/ili temperatura visoka, kao i dok se rublji vrti prozor za punjenje bez sigurnih razloga ostaje zaključan.

Na mix (brzo/mix) 40 °C: 3,5 kg, 0,47 kWh, 37 l, 0:53 h

Osiguranje za djecu/Zaključavanje stroja uključeno-isključeno, pokazni simbol \square

Perilica rublja može se osigurati od nehotičnih promjena odabranih funkcija.

Aktiviranje: Tipkalom \square Options (meni) držati pritisnuto 5 sekundi. Svetli simbol \square .

Deaktiviranje: Tipkalom \square Options (meni) držati pritisnuto 5 sekundi.

- Pri pomaknutom programnom izborniku nakon Starta: simbol \square trepće.

- Pivo vratiti programni izbornik na izlazni program, potom deaktivirati.

Osiguranje za djecu može ostati aktivirano do sljedećeg pokretanja programa čak i nakon što je stroj isključen (nakon zadnjeg programa koji je radio zasvjetliti će u pokaznom polju).

Stoga prije pokretanja programa deaktivirati osiguranje za djecu i po potrebi ga nakon početka programa ponovno aktivirati.

Programi s prepranjem, pokazni simbol \square

U izjedinstvenim programima može se izabratи prepranje.

Kod **ineteligentnog doziranja i-DOS**: primijenjeno sredstvo za pranje rublja bit će uporabljeno i za prepranje i za pranje. Kako bi se izbjeglo nepotrebno predoziranje sredstva za pranje kod prepranja/pranja preporučamo ugađanje dozne količine na normalno.

Kod **ručnog doziranja**: sredstvo za pranje razdobljiti za prepranje i pranje. Sredstvo za pranje rublja kod prepranja staviti u buban, a za glavno pranje napuniti ga u komoru $\frac{1}{2}$.

Za šarenog rublja ne rabiti sredstvo za pranje koje sadržava bijelilo.

Naputci uz programe/opcije

Automatik – programi

- Stupanj zaprijamnosti i vrsta rublja bit će automatski očitani te će proces pranja kao i intelligentno doziranje tomu biti optimalno prilagodjeni.
- \square Automatic (Automatik): za otporne tkanine
- \square Automatic soft (Automatik nježno): za pranje osjetljivog rublja

Rinse/Spin (Ispiranje/Centrifugiranje)

Pri ovome kombiniranom programu \square/\square Rinse/Spin (Ispiranje/Centrifugiranje), kod programske opcije Rinse Plus \square (Dodatno ispiranje) → Stranica 6, predpodešeno je jedno dodatno ispiranje. Ako se želi samo centrifugirati Rinse Plus \square (Dodatno ispiranje) ugoditi u OFF (isključeno).

Mijenjanje jačine doze:

1. Tipkalom \square Options (meni) izabratи točku menija \square i-Dos2: content
2. Tipkalom \square/\square Change (promjena) birati između omekšivača i softnera

finished in 2:26

\square i-Dos2: content \square softner

Stain selection (Izbor mrlja)

Mrlje ne ostavljati da se osuši. Prethodno ukloniti skrene čestice mrlja. Rublje skupiti kao što je i uobičajeno i staviti ga u perilicu rublja. Izbaciti odredjenu vrstu mrlja (ne može se kombinirati).

Ponudjen vam je izbornik sa šesnaest različitih vrsta mrlja. Perilica rublja prilagodiće temperaturu, okretanje bubnja i vrijeme natapanja sukladno vrsti mrlja. Vruća ili hladna voda, nježna ili intenzivna pranje i dugi ili kratko natapanje odredit će poseban tijek programa pranja za svaku vrstu mrlja.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Tipkalom \square Options (meni) odrediti izbor mrlja; tipkalom \square/\square Change (promjena) izbor mrlja.

Dodavanje sredstva za pranje/omekšivača

Treptanje pripadajućeg svjetlosnog pokaznika pri odabranom intelligentnom doziranju i odgovarajućeg napukta u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač mogu se dopuniti u bilo kojem trenutku. Pri promjeni proizvoda/proizvođača preporučamo prethodno čišćenje spremnika, → posebne Upute za postavljanje/održavanje, Stranica 8, 9, i po potrebi prilagoditi osnovne dozne količine.

Mrlje

Ladicu od praška za pranje podići.

Otvoriti poklopac spremnika za doziranje.

Sredstvo za pranje/omekšivač napuniti. Ne prepuniti iznad maksimalne količine, označake **max**.

Zatvoriti poklopac spremnika za doziranje.

Ladicu za pranje rublja polagano i potpuno uvući.

Punjene spremnike za pranje/omekšivača

Postavljanje intelligentnog doziranja na uključeno – (isključeno).

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač napuniti u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Učinak: mrlje će biti optimalno obradjene.

Osnovna postava – i-DOS

Po potrebi promijeniti osnovne dozne količine sredstva za pranje rublja i omekšivača

Potpuno uvučenu ladicu bit će pri uključenom stroju prikazana na sljedeći način:

- pripadni pokazatelj svijetli ako je izabran intelligentno doziranje i-DOS 1/i-DOS 2. → Stranica 11
- Pokazatelj trepće jednom ako nije odabran intelligentno doziranje.

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač napuniti u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Služba održavanja

Ako smetnju ne možete sami ukloniti (→ posebne Upute za postavljanje/održavanje, Što učiniti ako...), molimo vas da se obratite našoj korisničkoj službi. Mi uvijek nalazimo prikladno rješenje, također i za izbjegi nepotrebne posjetje tehničara.

Pri izboru Vaših sredstava za pranje i njegu rublja obratite pozornost na naputke proizvođača. Preporučamo tekuće univerzalno sredstvo za pranje rublja i šarenog rublja za sve pamučne i sintetičke obojene tkanine koje se mogu strojno prati.

Kako biste saznali tvrdcu vode u vašem kućanstvu primijenite trake za testiranje ili upitajte vašu vodoopskrbnu službu.

Ove cete podatke naći: Vrata za punjenje unutra / otvorena uslužna zaklopka * te poljedjuna aparata.

Navedite službu održavanja broj proizvoda (E-Nr.) te proizvodni broj (FD) aparata.

E-Nr. FD

Broj proizvoda Proizvodni broj

Moja tvrdca vode: _____

Tvornička ugodjenost osnovne dozne količine: sredstvo za pranje 75 ml/omekšivač 36 ml

Imajte povjerenja u mjerodavnost proizvođača.

Na taj način biti sigurni da će popravak provesti obučeni uslužni tehničari, koji raspolažu originalnim pričuvnim dijelovima.

U svakodnevnoj uporabi

Svjjetleći pokazatelji u dršku ladicu

1. Izabratи tipkalom \square Options (meni) točku menija i-Dos1: basis
2. Tipkalom \square/\square Change (promjena) podesiti osnovnu doznu količinu (10 ml – 200 ml).

finished in 2:26

\square i-Dos1: basis \square deterg.: 75ml

dulji pritisak = brzi protok

Inteligentan sustav doziranja (i-DOS)

Puštanje u rad

Izabrati/opozvati intelligentno doziranje i prilagoditi jačinu doze

Stroj je tvornički predpodešen za doziranje tekućim sredstvom za pranje i omekšivačem u umetku u poklopacima punjenja.

- \square Sredstvo za pranje šarenog rublja, predmontirano
- \square Omekšivač samo i-DOS 2, predmontirano
- \square Potpuno/univerzalno sredstvo za pranje, priloženo

Umjesto omekšivača u spremnik i-DOS 2 može se staviti drugo tekuće sredstvo za pranje rublja.

1. Tipkalom \square Options (meni) izabratи točku menija i-Dos2: content

2. Tipkalom \square/\square Change (promjena) birati između omekšivača i softnera

finished in 2:26

\square i-Dos2: content \square softner

Mijenjanje jačine doze:

1. Pozvatiti meni za doziranje tipkalom \square i-Dos 1 / i-Dos 2.
2. Tipkalom \square/\square Change (promjena) izabratи željenu jačinu doze.

finished in 2:26

\square i-Dos1: deterg. \square dosage: normal

Stain selection (Izbor mrlja)

Mrlje ne ostavljati da se osuši. Prethodno ukloniti skrene čestice mrlja. Rublje skupiti kao što je i uobičajeno i staviti ga u perilicu rublja. Izbaciti odredjenu vrstu mrlja (ne može se kombinirati).

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Pokazna lampica na drški ladicice gasi se pri postavi OFF (isključeno).

Promjenjivi umetci mogu se po potrebi mijenjati.

Punjene spremnike za pranje

Postavljanje intelligentnog doziranja na uključeno – (isključeno).

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač napuniti u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač napuniti u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Dodavanje sredstva za pranje/omekšivača

Treptanje pripadajućeg svjetlosnog pokaznika pri odabranom intelligentnom doziranju i odgovarajućeg napukta u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač napuniti u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Punjene spremnike za pranje/omekšivača

Postavljanje intelligentnog doziranja na uključeno – (isključeno).

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač napuniti u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač napuniti u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza.

Izbaciti \square Start/Reload (Start/Dopuna).

Vaša perilica rublja

Cestitke – Odlučili ste se za moderan, kvalitativno visokovrijedan aparat za kućanstvo marke Bosch. Vaša perilica rublja odlikuje se štedljivošću pri utrošku vode, energije i sredstva za pranje.

Svaki stroj koji napusti našu tvornicu je brižljivo ispitana u odnosu na funkciju i besprijeckorno stanje.

Svaki je stroj tvornički podešen za inteligentan sustav doziranja. Možete odmah započeti s pranjem!

Izmjene osnovnih postava → Stranica 12, 13

Daljnje obavijesti te izbor naših proizvoda, dijelova pribora te pričuvnih dijelova čete naći na našoj Web-stranici:

www.bosch-home.com

ili se obratite našoj službi održavanja.

 Perilicu rublja pustiti u rad tek nakon što pročitate ove
Upute te posebne
Upute za postavljanje/održavanje!

Sadržaj

Stranica

Uporaba sukladno odredbama	1
Pripraviti perilicu rublja.....	2
Prije prvoga pranja.....	2/3
Prije svakoga pranja.....	3/4
Poslije svakoga pranja.....	4/5
Biranje menija i promjena postava/pokazno polje	6
Pregled programa.....	7
Sigurnosni napuci	8
Potrošne vrijednosti	8
Važni napuci.....	9
Naputci o programima/opciji.....	10
Inteligentni sustav doziranja (i-DOS)	11–13
Ručno doziranje	13
Služba održavanja.....	13



Zaštita okoliša/ Naputci o štednji

- Iskoristiti maksimalnu količinu punjenja za dotični program.
- Normalno onečišćeno rublje prati bez prepranja.
- Umjesto Cottons (Pamuk) **90 °C** izabrati program Cottons (Pamuk) **60 °C** i opciju EcoPerfect. Istovjetno učinkovito pranje sa znatno manjim utroškom energije.
- Doziranje sredstva za pranje uz pomoć intelligentnog sustava doziranja pomaže uštedi sredstva za pranje te vode.
- Oblik uštede energije: rasvjeta pokaznog polja gasi se nakon nekoliko minuta, trepće Start/Reload (Start/Dopuna). Za aktiviranje rasvjete izabrati željeno tipkalo.
- Ako će se rublje na kraju susiti u sušilici rublja izabrati broj okretaja centrifuge sukladno uputama proizvodjača sušilice rublja.

Automatika za mrlje

Mogućan je poseban tretman šesnaest različitih vrsta mrlja. Nije potrebna prethodna obradba mrlja – perilica rublja prilagodjuje proces pranja. → Stranica 10

Uporaba sukladno odredbama

- isključivo za uporabu u kućanstvu,
- za pranje u lužini tkanina koje se može prati u strojevima te vune koja se može ručno prati,
- pri doziranju svih sredstava za pranje i čišćenje obavezno obratiti pozornost na upute proizvodjača,
- za rad s hladnom pitkom vodom te uobičajenim sredstvima za pranje rublja i njegu, koja su prikladna za uporabu u perilicama rublja.



- Obratiti pozornost na sigurnosne upute na stranici 8!
- Ne ostavljati pokraj stroja djecu bez nadzora!
- Djeca i neupućene osobe ne smiju rabiti perilicu rublja!
- Kućne ljubimce držati na sigurnoj udaljenosti od perilice rublja!

Pripraviti perilicu rublja

Instalirati sukladno posebnim uputama za postavljanje/ održavanje.



Pripraviti perilicu rublja

- Nikada ne puštati u rad oštećen stroj!
- Informirajte svoju korisničku službu!



Utaknuti mrežni utikač

- Samo suhim rukama!
- Hvatati samo za utikač!

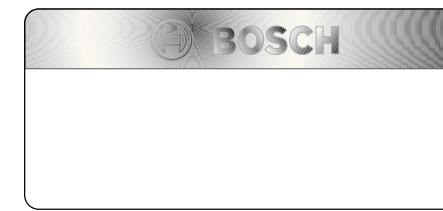


Otvoriti pipac za vodu

Držak ladice sredstva za pranje rublja

i-DOS

Intelligent Dosing System



i-DOS 1
Detergent (Sredstvo za pranje)

Izabran i-DOS 1/Pokazatelj za dopunu.
→ Stranica 11–13

i-DOS 2
Softener or Detergent
(Omekšivač i sredstvo za pranje)

Izabran i-DOS 2/Pokazatelj za dopunu.
→ Stranica 11–13

Inteligentan sustav doziranja (i-DOS)

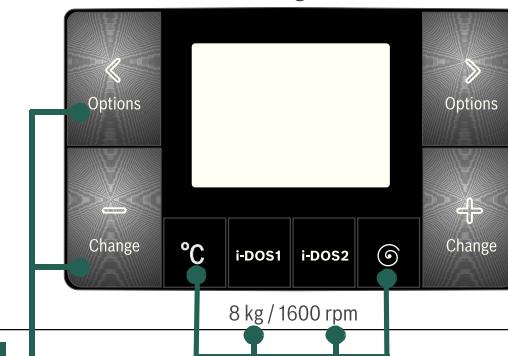
Vaša perilica rublja opremljena je intelligentnim sustavom doziranja za tekuće sredstvo za pranje rublja i omekšivač. Za to su vam raspoloživi spremnici i-DOS 1 i i-DOS 2 (1,3 l/0,5 l) u ladici sredstva za pranje. Možete izabrati želite li primijeniti tekuće sredstvo za pranje rublja i omekšivač ili drugo tekuće sredstvo za pranje rublja. → Stranica 13

Automatik - programi

Automatska prilagodba programa pranja i intelligentnog sustava doziranja ovisi o prepoznavanju vrste rublja te njegovoj zaprljanosti. → Stranica 10

Tipkala,
pokazno polje → Stranica 6

EcoLogixx 8



°C Biranje temperature
– (hladno) do 90°;

i-DOS 1 Biranje **Detergent** (S...
I = light (slabo), II = n...
s tipkalom

i-DOS 2 Biranje **Softener or D...**
I = light (slabo), II = n...
s tipkalom

⑥ Biranje broja obrta
0 do 1600 * (* ovisno

< Options (meni)
> Options (meni)
=/+ Change (promjena) Mijenjanje postava u

Prije prvoga pranja

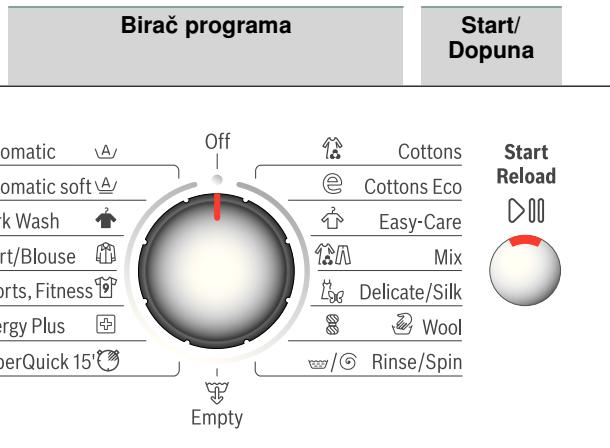


Napuniti spremnike za doziranje i-DOS 1 i i-DOS 2 → Stranica 11



Obaviti jedno pranje bez rublja

- Kako prije prvoga pranja sredstvo za pranje ne bi nepotrebno otišlo u odvod: u komoru uliti 1 litru vode i pokrenuti program Empty (Crpljenje).
- Obaviti jedno pranje u programu Cottons (Pamuk) 90 °C, ne stavljati veš.



s tipkalom Change (promjena).

sredstvo za pranje) – Doziranje. → Stranica 12

normal (normalno), III = strong (jako), – = OFF (isključeno);

Change (promjena).

Detergent (Omekšivač i sredstvo za pranje) – Doziranje. → Stranica 12

normal (normalno), III = strong (jako), – = OFF (isključeno);

Change (promjena).

centrifuge (obrtaji u minuti, 0 = bez centrifuge tijekom programa)

(ovisno o modelu); s tipkalom Change (promjena).

Centrifuge. → Stranica 6

Opcija. → Stranica 6

Menjaju. → Stranica 6

Prije svakoga pranja



Otvoriti prozor za punjenje

Razvrstati rublje



Sukladno podacima na etiketi o održavanju

Prema vrsti, boji, zaprljanju i temperaturi

Obratiti pozornost na upute proizvođača o održavanju!

Ne prekoraci maksimalnu kolicinu rublja. → stranica 7.

Obratiti pozornost na važne naputke. → stranica 9.



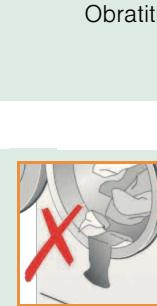
Programni izbornik za uključivanje i isključivanje stroja i za izbor programa. Okretanje je mogućno u oba smjera.

Kada je aktivno osiguranje za djecu. → Deaktiviranje, Stranica 9

Obratiti pozornost na naputke u pokaznom polju!

max. 8kg
Cottons
Insert laundry

Punjene rubljem



Komadi rublja ne smiju biti uklijepšeni!

Obratiti pozornost na pokazatelj napunjenoosti u pokaznom polju. → Stranica 9

0 Load: Max. 8kg
Cottons
Insert laundry

Zatvoriti prozor za punjenje

finished in 2:26

Cottons
i-Dos1: II i-Dos2: II

Inteligentno doziranje je tvornički predugodjeno:

i-Dos1 : II = Doziranje prašak za pranje rublja: normalno

i-Dos2 : II = Doziranje omekšivač: normalno

Promjena doziranja → Stranica 12



Izabratи programske postave

Sve tipke su osjetljive, dovoljno je lako ih dotaknuti!

Temperatura/Broj obrtaja centrifuge → Stranica 2

Programske opcije (Options) → Stranica 6

Izbor mrlja → Stranica 10

Ručno doziranje → Stranica 13

pokretanje

1.

2.

Ladica sredstva za pranje s:

Komorom za ručno doziranje

i-DOS 2 spremnik za insekticid ili omekšivač ili tekuće sredstvo za pranje

i-DOS 1 spremnik za insekticid ili tekuće sredstvo za pranje

Držak ladice sredstva za pranje rublja

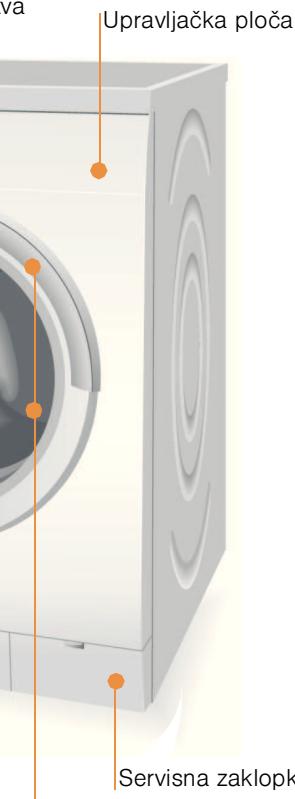


3.

5.

6.

7.



Poslije svakoga pranja

10. **Isključivanje**

Birač programa postaviti na **Off** (Isključeno).

9. **Zatvoriti pipac za vodu**

Kod Aqua-Stop modela nije preporučljivo. → posebne Upute za postavljanje/održavanje, Stranica 6

8. **Vadjenje rublja**

Otvoriti prozor za punjenje i izvaditi rublje.



- Ukloniti eventualno prisutna strana tijela – opasnost od hrdanja.
- Prozor za punjenje i ladicu sredstva za pranje rublja ostaviti otvorene kako bi se ostaci vode mogli posušiti

Svršetak programa ...

... kada u pokaznom polju zasvijetli **finished, Remove washing** (svršeno, izvaditi rublje).



Ako je **rasvjeta pokaznog polja isključena**, izabrati željeno tipkalo. → *Oblik uštede energije, Stranica 1*

Stop ispiranja

Ukoliko je **Rinse stop** (Stop ispiranja) aktivno:

- izabrati **Empty** (Crpljenje) i/ili **Start/Reload** (Start/Dopuna).

Prekinuti program

Kod programa s visokom temperaturom:

- Rashladiti rublje: izabrati / **Rinse/Spin** (Ispiranje/Centrifugiranje).
- Birati **Start/Reload** (Start/Dopuna).

Kod programa s nižom temperaturom:

- Izabrati / **Rinse/Spin*** (Ispiranje/Centrifugiranje*) ili **Empty** (Crpljenje).
- Birati **Start/Reload** (Start/Dopuna). * samo centrifugiranje. → Stranica 10

Pridodatak rublje ... → Stranica 9

... kada je izabran **Start/Reload** (Start/Dopuna) i tada se u pokaznom polju pojavljuje **Top-up possible** (Dopuna mogućna).



- Prozor za punjenje ne ostavljati otvorenim dulje vrijeme – iz rublja se može iscijsediti voda te se potom izliti iz stroja.
- Pokazatelj napunjenošću pri dopunjavanju nije aktiviran.

Birati **Start/Reload** (Start/Dopuna).

Tijekom pranja ...

Biranje menija i promjena postave/pokazno polje

Tipkalom </> **Options** (meni) možete birati sljedeće osnovne postave i programske opcije. Postave u meniju mogu se prilagoditi/promijeniti tipkalom =/+ **Change** (promjena). Kod višestupanjskih postava se pri duljem pritisku na tipkalo =/+ **Change** (promjena) postave odvijaju automatski.

U **pokaznom polju** naći ćete informacije o: menijima, postavama i tijeku programa te dodatne naputke (→ posebne Upute za postavljanje/održavanje, Sto učiniti ako ..., Stranica 11).



Svaka postava je i bez potvrđivanja aktivna. Osnovne postave u pokaznom su polju podvučene i ostaju sačuvane i nakon isključivanja i ponovnog uključivanja stroja.

Osnovne postave		< Options >	Programske opcije
i-Dos2: content	softener – detergent (Omekšivač – Sredstvo za pranje rublja)		Izbor sadržaja spremnika. → Stranica 13
i-Dos1: basis	10 ml – 200 ml		Podešavanje osnovne dozne količine, → Stranica 12, sukladno preporuci proizvodjača sredstva za pranje rublja/omekšivača
Signal	OFF – quiet – medium – loud – very loud		Izabrati jačinu zvuka upozornih signala (isključeno – ticho – srednje – glasno – vrlo glasno).
button signal	OFF – quiet – medium – loud – very loud		Izabrati jačinu zvuka signala tipkala (isključeno – ticho – srednje – glasno – vrlo glasno).
language (Jezik)			Izabrati jezik tekstova u pokaznom polju.
VarioPerfect	SpeedPerfect Standard		Za kraće vrijeme pranja sa sličnim učinkom pranja kao i u standardnom programu. Maksimalna količina punjenja. → Programsko kazalo, Stranica 7
EcoPerfect			Za uštedu energije sa sličnim učinkom pranja kao i u standardnom programu.
stain selection (Izbor mrlja)			Automatska obradba jakih mrlja. → Stranica 10
end time (Vrijeme svršetka)	1–24h (h-sat)		Pri izboru programa dotično će vrijeme biti vidljivo sve do kraja programa. Podesivo u koracima od jednoga sata, maksimalno do 24 sata. Nakon početka programa više nije moguće podešavanje.
Rinse plus (Dodatno ispiranje)	max. +3 Rinse cycles (maks. +3 ispiranja)		Dodatno ispiranje. Dulje trajanje programa Preporuka o primjeni: za izrazito osjetljivu kožu ili/i u područjima s jako mekom vodom.
Easy-iron (Lako za glačanje)	OFF (isključeno) – ON (uključeno)		Specijalni tijek centrifugiranja s rastresanjem nakon toga. Nežno završno centrifugiranje sa smanjenim brojem obrtaja. Ostaci vlage na rublju lagano povišeni.
Rinse stop (Stop ispir.)	OFF (isključeno) – ON (uključeno)		Nakon zadnjeg ispiranja rublje ostaje ležati u vodi. → Stranica 5
Water Plus (Voda plus)	OFF (isključeno) – ON (uključeno)		Povišena razina vode. Nježna obradba rublja.
Prewash (Prepranje)	OFF (isključeno) – ON (uključeno)		Za jako onečišćeno rublje. Naputci za doziranje. → Obratiti pozornost na stranicu 9!

Pregled programa → Pridržavati se tabele potrošnih vrijednosti stranica 8 i naputaka na stranici 9!

Programi	°C	maks.	Vrsta rublja	detgent	i-DOS*	Opcije; Naputci
1a Cottonts (Pamuk)	(- = hladno) - - ... 90 °C	8 kg/ 5 kg*	Oporne tkanine, pamučne ili lanene tkanine za iskuhanje	✓	✓	- ⊕*, ⊖, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟
2a Cottonts Eco (Pamuk Eco)	(- = ... 60 °C)					- ⊕*, Standard , ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟
3a Easy-Care (Lako za njegu)	- - ... 60 °C	3.5 kg	Tkanine lage za održavanje od pamuka, lana, sintetike ili miješanoga sastava	✓	✓	- ⊕, ⊖, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟
4a Mix (Bizo/Mix)	- - ... 40 °C	3.5 kg	Pamučne tkanine, otporne tkanine	✓	✓	- ⊕, ⊖, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟; razicite vrste rubla mogu se prati skupa
5a Delicate/Silk (Osjetljivo/Svila)	- - ... 40 °C	2 kg	Zaslužljive, perive tkanine od npr. svile, satena, sintetike ili miješanoga sastava (npr. zavješe)	✓	✓	samo za centrifugirati između ispiranja ; izričito nježan program pranja kako bi se izbjeglo skupljanje rubla, dulje programske stanke (tkanine miruju u vodi za pranje)
6a Rinse/Spin (Ispiranje/Centrifugiranje)		8 kg	Tkanine za ručno ili strojno pranje od vune ili s dijelom vune u sastavu	-	✓	⊞, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟; dodatano ispiranje sa završnim centrifugiranjem, daljnji napucit. → Stranica 10
7a Empty (Crijenje)		8 kg		-	-	vode za ispiranje pri ispiranju stop ⊡ Rinse stop bez završnog centrifugiranja)
8a SuperQuick 15' (Ekstra kratko 15')	- - ... 40 °C	2 kg	Tkanine lage za održavanje od pamuka, lana, sintetike ili miješanoga sastava	✓	✓	⊢/ jako kratak program on oko 15 minuta prikladan za slabo zaprljano u bljie
9a Allergy Plus (Alergija)	- - ... 60 °C	8 kg/ 5 kg*	Oporne tkanine od pamuka ili lana.	✓	✓	⊕*, ⊖, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟; za vro osetljivu kožu, dulje pranje pri izabranoj temperaturi, viša razine vode, dodatno ispiranje
10a Sports, Fitness (Sportska odjeća)	- - ... 40 °C	2 kg	Tkanine od mikrofbera, rublje ne treštati omrešivačem	-	-	- ⊕, ⊖, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟
11a Shirt/Blouse (Bluze/Košulje)	- - ... 60 °C	2 kg	Košulje koje ne treba glaćati od pamuka, lana, sintetike ili miješanoga sastava	✓	✓	⊕, ⊖, ⊙, ⊚, ⊛, ⊜, ⊞, ⊟; 2: samo za centrifugirati, objesiti dok se još cijedi
12a Dark Wash (Iraper/tamno rublje)	- - ... 40 °C	3.5 kg	Tanne tkanine od pamuka i tkanine lake	✓	✓	
13a Automatic soft (Automatik nježno)	30 °C	3.5 kg	→ Stranica 10	✓	✓	
14a Automatic (Automatik)	40 °C	6 kg	→ Stranica 10	✓	✓	
* Smršljeno punjenje pri opciji SpeedPerfect ⊕, ** mogućno izabrati/opozvati, - nije mogućno izabrati i Kao kratki program je ⊕ ⊖ Mix (Bizo/Mix) 40 °C prikidan maksimalno mogućem broju okretaja.						
9207/90007 66058					WAS32890EU	Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery-Str. 34 81739 München/Deutschland



Sigurnosni napuci

- Pročitajte Upute za uporabu, Upute za postavljanje i održavanje kao i sve ostale informacije priložene vašoj perilici rublja i djelajte sukladno doličnima.
- Priloge sačuvati za kasniju uporabu.

Opasnost od strujnog udara

- Uvijek povlačiti isključivo za tijelo utikača, nikada za vod.
- Utikač uvijek uticati/izvlačiti isključivo sa suhim rukama.

Životna pogibelj

Kod isluženih aparata:

- Izvući mrežni utikač.
- Mrežni vod razdvojiti i udaljiti ga skupa sa utikačem.
- Bravicu prozora za punjenje uništiti. Tako se djeca neće moći zaključati i time zapasti u životnu opasnost.

Opasnost od gušenja

- Pakiranja, folije i dijelove ambalaže držati na sigurnoj udaljenosti od djece.

Opasnost od trovanja

- Sredstva za pranje rublja i njegu pohranite nepristupačno za djecu.

Opasnost od eksplozije

- Komadi rublja tretirani sredstvima za čišćenje koja sadržavaju razredjivač (na primjer sredstva za uklanjanje mrlja/benzin za pranje) mogu nakon što ste ih stavili u stroj uzrokovati eksploziju. Stoga treba temeljito ručno isprati dolične komade rublja.

Opasnost od ozljede

- Prozor za punjenje može biti jako vruć.
- Oprez pri ispumpavanju vrele otpadne vode.
- Ne penjati se na perilici rublja.
- Ne oslanjati se na otvoreni prozor za punjenje.
- Ne posizati u bubanj ako se još uvijek okreće.

Potrošne vrijednosti

Program	Količina rublja	Električna struja***	Voda***	Trajanje programa***
织 Cottons (Pamuk) 30 °C*	8 kg	0,35 kWh	57 l	2:06 h
织 Cottons (Pamuk) 40 °C*	8 kg	0,97 kWh	57 l	2:16 h
织 Cottons (Pamuk) 60 °C*	8 kg	1,36 kWh	57 l	2:26 h
织 Cottons (Pamuk) 90 °C	8 kg	2,34 kWh	68 l	2:16 h
织 Mix (Brzo/Mix) 40 °C*	3,5 kg	0,47 kWh	37 l	0:53 h
织 Easy-Care (Lako za njegu) 40 °C*	3,5 kg	0,55 kWh	41 l	1:35 h
织 Delicate/Silk (Osjetljivo/Svila) 30 °C	2 kg	0,14 kWh	35 l	0:43 h
织 Wool (Vuna) 30 °C	2 kg	0,16 kWh	40 l	0:40 h

* Programska postava za provjeru sukladna je važećem EN60456.

Naputak za poredbene provjere: za testiranje programa za provjeru propisane količine za punjenje prati s maksimalno mogućim brojem okretaja.

Program	Dodata funkcija	Količina rublja	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja vode
织 Cottons (Pamuk) 40/60 °C	织 EcoPerfect**	8/4 kg	189 kWh	10500 l

** Postavka programa za ispitivanje i energetsko etiketiranje u skladu sa smjernicom 2010/30/EU s hladnom vodom (15 °C).

*, ** Programska postava za provjeru: inteligentno doziranje i-Dos 1/2 postaviti na – (isključeno), prašak za pranje ručno dozirati pomoću komore .

*** Količine odstupaju od danih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode, ulaznoj temperaturi vode, temperaturi prostorije, vrsti rublja, njegovoj količini i zaprljanosti, uporabljenome sredstvu za pranje, variranju napona u električnoj mreži i izabranim dodatnim funkcijama.

Važni napuci



Cuvanje rublja i stroja

- Isprazniti džepove.
- Obratiti pozornost na metalne dijelove (spajalice ili sl.). Ukloniti ih.
- Osjetljivo rublje prati u mrežici/vrećici (čarape, zavjese, rublje koje se ne glača).
- Patentne zatvarače zatvoriti, krevetnicu zakopčati.
- Iščekati pjesak iz džepova i preklopa.
- Kotačice od zavjesa ukloniti ili ih povezati unutar mrežice.



Punjene rublje

- Za optimalan učinak centrifugiranja u stroj puniti skupa velike i male komade rublja.
- Pojedini komadi rublja mogu uzrokovati veliku neravnomjernost, odnosno neuravnoteženost.
- Rublje se ne smije zaglaviti između prozora za punjenje i gumene brtve.



Močenje

- Sredstvo za pranje dozirati uz pomoć i-DOS-a ili napuniti u komoru sukladno uputama proizvođača.
- Ugoditi željeni program. Birati Start/Reload (Start/Dopuna).
- Nakon oko 10 min odabratи Start/Reload (Start/Dopuna) kako bi se program zaustavio.
- Nakon željenog vremena namakanja ponovno izabratи Start/Reload (Start/Dopuna). Program će biti nastavljen.



Škrobljenje

Izabratи program Rinse/Spiral (Ispiranje/Centrifugiranje). Sukladno uputama proizvođača tekući škrob ručno uliti u pregradak (po potrebi pregradak prije oprati).

Izabratи Start/Reload (Start/Dopuna).



Bojenje/Obezbojenje

Bojiti samo u običajenim kućanskim omjerima. Sol može oštetići oplemenjeni čelik! Obratiti pozornost na upute proizvođača boja! Ne izbljeljivati rublje u perilici rublja!



Pokazatelj napunjenosti

Senzor napunjenosti prepoznaje stupanj napunjenosti perilice rublja. Rublje se ne važe.



Automatika količine

Automatika količine prilagodjuje, neovisno o pokazatelu napunjenosti, ostale senzore vode kao i utrošak električne energije i trajanje programa na najoptimalniju mjeru za svaki program – ovisno o vrsti tkanine i količini rublja.



Dopunjavanje

Pritisnuti tipkalo Start/Reload (Start/Dopuna) ako nakon početka programa poželite stroj dopuniti dodatnim komadima rublja. Stroj provjerava je li moguće dopuniti količinu. Obratiti pozornost na naputke u pokaznom polju. Dok je razina vode i/ili temperatura visoka, kao i dok se bubanj vrati prozor za punjenje zbog sigurnosnih razloga ostaje zaključan.

Za nastavak programa pritisnite tipkalo Start/Reload (Start/Dopuna).



Osiguranje za djecu/Zaključavanje stroja uključeno-isključeno, pokazni simbol

Perilica rublja može se osigurati od nehotičnih promjena odabranih funkcija.

Aktiviranje: Tipkalo < Options (meni) držati pritisnuto 5 sekundi. Svetli simbol .

Deaktiviranje: Tipkalo < Options (meni) držati pritisnuto 5 sekundi.

– Pri pomaknutom programnom izborniku nakon Starta: simbol trepće.

Prvo vratiti programni izbornik na izlazni program, potom deaktivirati.

– Osiguranje za djecu može ostati aktivirano do sljedećeg pokretanja programa čak i nakon što je stroj isključen (naziv zadnjeg programa koji je radio zasvijetlit će u pokaznom polju). Stoga prije pokretanja programa deaktivirati osiguranje za djecu i po potrebi ga nakon početka programa ponovno aktivirati.



Programi s pretpriprem, pokazni simbol

U izvjesnim programima može se izabratи pretpriprema.

Kod **inetelijentnog doziranja i-DOS**: primijenjeno sredstvo za pranje rublja bit će uporabljen i za pretpripremu i za pranje. Kako bi se izbjeglo nepotrebno predoziranje sredstva za pranje kod pretpriprema/pranja preporučamo ugadjanje dozne količine na normalno.

Kod **ručnog doziranja**: sredstvo za pranje razdijeliti za pretpripremu i pranje. Sredstvo za pranje rublja kod pretpriprema staviti u bubanj, a za glavno pranje napuniti ga u komoru .

Za šareno rublje ne rabiti sredstvo za pranje koje sadržava bijelilo.

Naputci uz programe/opcije

● Automatik – programi

Stupanj zaprljanosti i vrsta rublja bit će automatski očitani te će proces pranja kao i inteligentno doziranje tomu biti optimalno prilagodjeni.

- **Automatic** (Automatik): za otporne tkanine
- **Automatic soft** (Automatik nježno): za pranje osjetljivog rublja

● Rinse/Spin (Ispiranje/Centrifugiranje)

Pri ovome kombiniranom programu Rinse/Spin (Ispiranje/Centrifugiranje), kod programske opcije **Rinse Plus** (Dodatno ispiranje) → Stranica 6, predpodešeno je jedno dodatno ispiranje. Ako se želi samo centrifugirati **Rinse Plus** (Dodatno ispiranje) ugoditi na **OFF** (isključeno).

● Stain selection (Izbor mrlja)

Mrlje ne ostavljati da se osuše. Prethodno ukloniti skorene čestice mrlja. Rublje skupiti kao što je i uobičajeno i staviti ga u perilicu rublja. Izabrati odredjenu vrstu mrlja (ne može se kombinirati).

Ponudjen vam je izbornik sa šesnaest različitih vrsta mrlja. Perilica rublja prilagodit će temperaturu, okretanje bubnja i vrijeme natapanja sukladno vrsti mrlja. Vruća ili hladna voda, nježno ili intenzivno pranje i dugo ili kratko natapanje odredit će poseban tijek programa pranja za svaku vrstu mrlja.

Tipkalom > **Options** (meni) odrediti izbor mrlja; tipkalom **Change** (promjena) izbor mrlja.

Učinak: mrlje će biti optimalno obradjene.

● Mrlje

baby food (Hrana za bebe)	chocolate (Čokolada)	grass (Trava)	strawberry (Jagode)
blood (Krv)	coffee (Kava)	orange (Naranča)	sweat (Znoj)
bott. sock dirt (Zaprlijanost čarapa)	cosmetics (Kozmetika)	red wine stain (Mrlje od crnog vina)	tea (Čaj)
butter/edi. oil (Masnoća/ulje)	egg (Jaje)	soil and sand (Zemlja i pijesak)	tomato (Rajčice)

● 2 programa za mrlje pojedinačno objašnjena (primjeri)

egg Namakanje u mlakoj vodi, odabran program pranja s visokom razinom vode (Jaje) i dodatnim ispiranjima za uklanjanje čestica.

blood Krv će se dodatno 'razmocići' hladnom vodom, potom konačno počinje odabran program. (Krv)

Za ostale mrlje razradili smo u intenzivnim studijama slična rješenja.

Inteligentan sustav doziranja (i-DOS)

Puštanje u rad

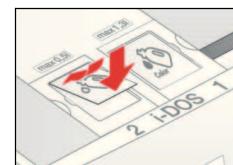
Stroj je tvornički predpodešen za doziranje tekućim sredstvom za pranje i omekšivačem označenima odgovarajućim promjenljivim umetkom u poklopциma punjenja.

- Sredstvo za pranje šarenog rublja, predmontirano
- Omekšivač samo i-DOS 2, predmontirano
- Potpuno/Univerzalno sredstvo za pranje, priloženo



Umjesto omekšivača u pregradak i-DOS 2 može biti uliveno drugo tekuće sredstvo za pranje rublja. → Stranica 13

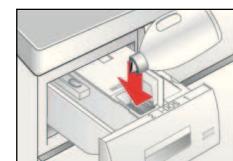
Promjenjivi umetci mogu se po potrebi mijenjati.



Punjene spremnike za doziranje

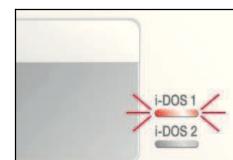


1. Ladicu od praška za pranje podići.
2. Otvoriti poklopac spremnika za doziranje.
3. Sredstvo za pranje/omekšivač napuniti. Ne prepuniti iznad maksimalne količine, oznaka **max**.
4. Zatvoriti poklopac spremnika za doziranje.
5. Ladicu sredstva za pranje rublja polagano i potpuno uvući.



Potpuno uvučena ladica bit će pri uključenom stroju prikazana na sljedeći način:

- pripadni pokazatelj svijetli ako je izabранo inteligentno doziranje i-DOS 1/i-DOS 2. → Stranica 11
- Pokazatelj trepće jednom ako nije odabранo inteligentno doziranje. → Stranica 11



Pri izboru Vaših sredstava za pranje i njegu rublja обратите pozornost na naputke proizvođača. Preporučamo tekuće univerzalno sredstvo za pranje rublja i šarenog rublja za sve pamučne i sintetičke obojene tkanine koje se mogu strojno prati.

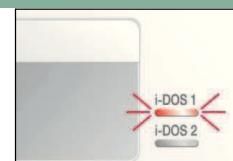
- Rabiti isključivo tekuće proizvode.
- Ne rabiti sredstva koja sadržavaju razrjedjivače, nagrizajuće tvari ili tvari koje oslobadaju plinove (npr. tekuće bijelilo).
- Ne miješati sredstvo za pranje rublja s omekšivačem.
- Ne rabiti sredstva kojima je prošao vijek trajanja niti jako gusta sredstva.
- Kako bi se izbjeglo isušivanje ne ostavljati poklopac predugo otvorenim.

U svakodnevnoj uporabi



Svjetleći pokazatelji u dršku ladice

- Pokazatelj **svijetli** kada je izabранo inteligentno doziranje za spremnik.
- Pokazatelj **trepće** kada nije napunjena minimalna doza.
- Pokazatelj **kratko zatrepće** kada je ladica korektno uvučena (ako nije odabранo inteligentno doziranje).
→ posebne Upute za postavljanje/održavanje, Stranica 9



Inteligentan sustav doziranja (i-DOS)

Izabrati/opozvati inteligentno doziranje i prilagoditi jačinu doze

Inteligentno doziranje sredstva za pranje i omekšivača je u svim dozvoljenim programima, → Stranica 7, tvornički ugodjeno (jačina doziranja normalna) i može se u svakom programu individualno mijenjati.

Kod intelligentnog se doziranja pomoćna sredstva za pranje (npr. sol za mrlje) po potrebi mogu dodati ručno u komoru .

Mijenjanje jačine doze:

1. Pozvati meni za doziranje tipkalom **i-Dos 1 / i-Dos 2**.
2. Tipkalom =/+ **Change** (promjena) izabratи željenu jačinu doze. Pokazna lampica na dršku ladice gasi se pri postavi **OFF** (isključeno).

Izbor (OFF/light/normal/strong) i-DOS-a 1 i i-DOS-a 2 sačuvan je u svakom programu sve do sljedeće promjene, čak i ako stroj bude isključen.

Dodavanje sredstva za pranje/omekšivača

Treptanje pripadajućeg svjetlosnog pokazatelja pri odabranom intelligentnom doziranju i odgovarajućeg naputka u pokaznom polju ukazuju da nije napunjena minimalna doza. Sadržaj je dovoljan za još oko 3 pranja.

Isto sredstvo za pranje ili isti omekšivač mogu se dopuniti u bilo kojem trenutku. Pri promjeni proizvoda/proizvodjača preporučamo prethodno čišćenje spremnika, → posebne Upute za postavljanje/održavanje, Stranica 8, 9, i po potrebi prilagoditi osnovne dozne količine.

Osnovna postava – i-DOS

Po potrebi promjeniti osnovne dozne količine sredstva za pranje rublja i omekšivača

Osnovna dozna količina je količina sredstva za pranje te omekšivača za srednje punjenje uobičajeno u kućanstvu.

Osnovna dozna količina koju treba odabratи sukladna je naputku proizvodjača sredstva za pranje rublja/omekšivača (normalna zaprljanost, srednja mekoća, srednje punjenje uobičajeno za kućanstvo s obzirom na prisutnu tvrdoću vode)

Podatke o istom možete pročitati na pakiranju sredstva za pranje rublja/omekšivača ili se raspitati izravno kod njihovog proizvodjača.

Kako biste saznali tvrdoću vode u vašem kućanstvu primijenite trake za testiranje ili upitajte vašu vodoopskrbnu službu.

Moja tvrdoća vode: 

Tvornička ugodjenost osnovne dozne količine: sredstvo za pranje 75 ml/omekšivač 36 ml

Za prilagodbu osnovnih doznih količina:

1. Izabrati tipkalom < **Options** (meni) točku menija **i-Dos1: basis** odnosno **i-Dos2: basis**.
2. Tipkalom =/+ **Change** (promjena) podešiti osnovnu doznu količinu (10 ml – 200 ml).

dulji pritisak = brzi protok

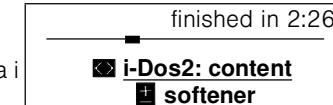
Inteligentan sustav doziranja (i-DOS)

Po potrebi promjeniti na sadržaj spremnika i-DOS 2



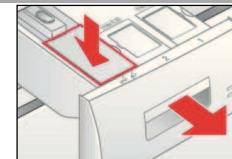
Umjesto omekšivača u spremnik i-DOS 2 može se staviti drugo tekuće sredstvo za pranje rublja.

1. Tipkalom < **Options** (meni) izabratи točku menija **i-Dos2: content**.
2. Tipkalom =/+ **Change** (promjena) birati izmedju omekšivača i sredstva za pranje rublja.
 - Dodatni promjenjivi umetak za drugo sredstvo za pranje priložen je i može se montirati na poklopac spremnika za doziranje. → Stranica 11
 - Pri promjeni sadržaja spremnika osnovna dozna količina vratit će se na odgovarajuću tvorničku ugodjenost. Po potrebi prilagoditi osnovnu doznu količinu.



Ručno doziranje u komoru

1. Postavljanje intelligentnog doziranja na uključeno – (isključeno). → Stranica 12
2. Dozirati u komoru  prikladno količini rublja, uputama proizvodjača i danoj tvrdoći vode.
 = Prašak za pranje rublja/Tekuće sredstvo za pranje rublja
 - Ne dozirati ručno tekuće sredstvo za pranje rublja u programima s **Prewash** (Prepranje) i/ili kod programske opcije **end time** (Vrijeme svršetka).
 - Kod programa s **Prewash** (Prepranje): Punjenje sredstva za pranje rublja. → Stranica 9 Tijekom dotoka vode ne izvlačiti ladicu sa sredstvom za pranje rublja.



Služba održavanja

- Ako smetnju ne možete sami ukloniti (→ posebne Upute za postavljanje/održavanje, Što učiniti ako ...), molimo vas da se obratite našoj korisničkoj službi. Mi uvijek nalazimo prikladno rješenje, također i za izbjegći nepotrebne posjete tehničara.
- Informacije o kontaktu s vama najbližom korisničkom službom naći ćete ovdje, odnosno u Imeniku korisničke službe (ovisno o modelu).
- Navedite službi održavanja broj proizvoda (E-Nr.) te proizvodni broj (FD) aparata.

E-Nr.	FD
-------	----

Broj proizvoda Proizvodni broj

- **Imajte povjerenja u mjerodavnost proizvodjača.** Obratite nam se. Na taj ćete način biti sigurni da će popravak provesti obučeni uslužni tehničari, koji raspolažu originalnim pričuvinim dijelovima.

Ove ćete podatke naći:
Vrata za punjenje unutra* /otvorena uslužna zaklopka * te poledjina aparata.
* ovisno o modelu



Perilica rublja



BOSCH

hr Upute za uporabu